

31985L0467

L 269/56

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

11.10.1985

**SMĚRNICE RADY****ze dne 1. října 1985,****kteřou se poštěně měně směrnice 76/769/EHS o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se omezení uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek a přípravků (PCB/PCT)**

(85/467/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

stávajících okolností další uvádění PCB a PCT na trh odůvodněné, kromě některých výjimečných případů omezeného trvání;

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 100 této smlouvy,

vzhledem k tomu, že používání PCB a PCT v určitých zařízeních a přístrojích, které jsou v současné době v provozu, zůstává povoleno až do jejich zneškodnění nebo do konce životnosti těchto zařízení nebo přístrojů; že členské státy mohou přesto zakázat používání PCB a PCT na svém území před koncem životnosti těchto zařízení nebo přístrojů;

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(1)</sup>,

vzhledem k tomu, že je žádoucí umožnit členským státům při splnění určitých podmínek povolovat výjimky ze zákazu používání PCB a PCT jako základních výrobků a meziproductů, zejména pokud se domnívají, že to nepředstavuje nebezpečí pro veřejné zdraví a životní prostředí;

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru <sup>(2)</sup>,

vzhledem k tomu, že polychlorované bifenyly (PCB) a polychlorované terfenyly (PCT) mohou představovat vážná rizika pro zdraví a životní prostředí;

vzhledem k tomu, že obecnější zákaz používání PCB a PCT není v tomto období proveditelný; že je však tato směrnice významným krokem k takovému zakazu,

vzhledem k tomu, že přes omezení používání PCB a PCT, které zavedla směrnice 76/769/EHS <sup>(3)</sup> naposledy pozměněná směrnicí 83/478/EHS <sup>(4)</sup>, nebyly obecně zjištěny jakékoli známky výrazného poklesu znečištění životního prostředí PCB a PCT a že v případě požáru mohou být uvolněny vysoce toxické emise; že prahová hodnota 0,1 % hmot. PCB a PCT v přípravcích, která je stanovena směrnicí 76/769/EHS, musí být proto podstatně snížena;

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

vzhledem k tomu, že od přijetí směrnice 76/769/EHS byly vyvinuty náhradní látky, které jsou považovány za méně nebezpečné pro člověka a životní prostředí; že proto již není za

Článek 1

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 141, 10.6.1985, s. 76.<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 104, 25.4.1985, s. 1.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 262, 27.9.1976, s. 201.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 263, 24.9.1983, s. 33.

1. V příloze I směrnice 76/769/EHS se bod 1 nahrazuje textem uvedeným v příloze této směrnice.

2. Příloha II směrnice 76/769/EHS se mění takto:

- dosavadní příloha II se označuje jako příloha II, část A,
- doplňuje se nová část B, která zní:

**„B. Zvláštní ustanovení týkající se označování výrobků obsahujících PCB a PCT**

Aniž jsou dotčena ustanovení jiných směrnic o označování nebezpečných látek a přípravků, mohou členské státy vyžadovat, aby přístroje a zařízení obsahující PCB nebo PCT byly rovněž vybaveny návodem na zneškodnění PCB a PCT, na údržbu a používání přístrojů a zařízení, které tyto látky obsahují. Tento návod musí být vodorovně čitelný, když je předmět obsahující PCB nebo PCT v běžné poloze. Nápis musí zřetelně vystupovat ze svého pozadí.

Členské státy mohou požadovat, aby byl nápis uveden v jazyce používaném na jejich území.“

*Článek 2*

1. Členské státy přijmou opatření nezbytná pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 30. června 1986. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

2. Členské státy sdělí Komisi znění vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

*Článek 3*

Tato směrnice je určena členskými státním.

V Lucemburku dne 1. října 1985.

*Za Radu*  
*předseda*  
J. F. POOS

## PŘÍLOHA

Název látky, skupiny látek nebo přípravku	Omezující podmínky
<p>1. — Polychlorované bifenyly (PCB) s výjimkou mono- a dichlorovaných bifenyly,</p> <p>— Polychlorované terfenyly (PCT),</p> <p>— Přípravky, včetně odpadních olejů, s obsahem PCB nebo PCT vyšším než 0,01 % hmotnosti.</p>	<p>Nejsou povoleny. Při splnění následujících podmínek je však používání přípustné pro uvedené skupiny:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nejdéle do 30. června 1986: elektrická zařízení s uzavřeným systémem, transformátory, odpory a cívky;</li> <li>2. Nejdéle do 30. června 1986: velké kondenzátory (&gt;1 kg celkové hmotnosti);</li> <li>3. Nejdéle do 30. června 1986: malé kondenzátory (za předpokladu, že PCB má obsah chloru max. 43 % a neobsahuje více než 3,5 % penta- nebo výše chlorovaných bifenyly);</li> <li>4. Nejdéle do 30. června 1986: kapaliny pro přenos tepla v tepelných výměnících s uzavřeným okruhem;</li> <li>5. Nejdéle do 30. června 1986: hydraulické kapaliny pro podzemní důlní zařízení;</li> </ol> <p>— Používání přístrojů, zařízení a kapalin uvedených výše v bodech 1 až 5, které zůstanou v provozu k 30. červnu 1986, bude povoleno i nadále až do jejich zneškodnění nebo konce jejich životnosti.</p> <p>— Členské státy mohou z důvodů ochrany zdraví a životního prostředí zakázat na svém území používání těchto přístrojů, zařízení a kapalin dříve, než budou zneškodněny nebo dosáhnou konce životnosti.</p> <p>— Uvedení na trh těchto použitých přístrojů, zařízení a kapalin, které nejsou určeny ke zneškodnění, bude po 30. červnu 1986 zakázáno.</p> <p>— V případech, kdy členské státy považují z technických důvodů použití náhradních výrobků za nemožné, mohou i nadále povolit používání PCB, PCT a jejich přípravků k účelům, pro něž jsou výhradně určeny, za podmínek vhodných pro údržbu technického vybavení, a doplňovat hladiny kapalin obsahující PCB ve správně fungujícím existujícím zařízení zakoupeném před vstupem této směrnice v platnost.</p> <p>6. Nejdéle do 30. června 1986: základní výrobky a meziprodukty k dalšímu zpracování na jiné výrobky, které nejsou zakázány směrnicí 76/769/EHS a směrnicemi, které ji mění; po 30. červnu 1986 mohou členské státy udělit výjimky ze zákazu uvádění na trh a používání těchto základních výrobků a meziproduktů pod podmínkou, že předem zašlou Komisi oznámení s uvedením důvodů, pokud jsou přesvědčeny, že tyto výjimky nebudou mít škodlivý vliv na zdraví a životní prostředí.</p>